Nr. 12

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

E N T S C H E I D U N G

DES GEMEINDESEKRETÄRS

D E T E R M I N A Z I O N E

DEL SEGRETARIO COMUNALE

Datum / Data
10.11.2026

GEGENSTAND:

Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) - Monat September 2026

OGGETTO:

Imposta comunale di soggiorno "Ortstaxe" - mese di settembre 2026

Betrifft: Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) - Monat September 2026

Oggetto: Imposta comunale di soggiorno "Ortstaxe" - mese di settembre 2026

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/R/2013 vom 26.11.2013, abgeändert mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 21 vom 30.06.2014; Nr. 12 vom 31.03.2015; Nr. 21 vom 04.07.2018, Nr. 34 vom 29.11.2023 und Nr. 48 vom 17.12.2024;

Visto il regolamento per l'istituzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno, approvato con delibera del consiglio comunale n. 38/R/2013 del 26.11.2013, modificato con deliberazioni del consiglio comunale n. 21 del 30.06.2014, n. 12 del 31.03.2015 e n. 21 del 04.07.2018, n. 34 del 29.11.2023 e n. 48 del 17.12.2024;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 14. November 2024, Nr. 28 i.g.F. mit welchem Änderungen an der Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe vorgenommen wurden;

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 14 novembre 2024, n. 28 n.t.v., con il quale sono state apportate delle modifiche al regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 49/R/2024 vom 17.12.2024 betreffend die Festlegung der Gemeindeaufenthaltsabgabe ab 01.01.2025.

Vista la delibera consiliare n. 49/R/2024 del 17.12.2024 riguardante la determinazione dell'imposta comunale di soggiorno a partire dal 01.01.2025.

Festgestellt dass ab dem Bezugsjahr 2025 der **Grundbetrag** der Ortstaxe gemäß Art. 8, Abs. 1/ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 01.02.2013, Nr. 4, i.g.F. wie folgt aufzuteilen ist:
- IDM (Innovation Development Marketing Südtirol/AltoAdige): 30%
- Tourismusverein – Tourismusgenossenschaft Gitschberg-Jochtal: 60%
- Gemeinde Vintl: 10%

Accertato che a partire dall'anno di riferimento 2025 **l'importo base** ai sensi dell'art. 8, comma 1/ter del decreto del Presidente della Provincia del 1 ° febbraio 2013, n. 4 n.t.v. è da ripartire come segue:
- IDM (Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige): 30%
- associazione turistica - società cooperativa Rio Pusteria : 60%
- Comune di Vandoies: 10%

Festgestellt, dass der Betrag der Erhöhung gemäß Art. 8, Absatz 2, 2-bis und 2-ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 01.02.2013, Nr. 4 i.g.F. wie folgt aufzuteilen ist:
- Tourismusverein – Tourismusgenossenschaft Gitschberg-Jochtal: 90%
- Gemeinde Vintl: 10%

Accertato che l'importo dell'aumento ai sensi dell'art. 8, commi 2, 2-bis e 2-ter del decreto del Presidente della Provincia del 01.02.2013, n. 4 n.t.v. sono è da ripartire come segue:
- associazione turistica - società cooperativa Rio Pusteria: 90%
- Comune di Vandoies: 10%

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung vom 25.02.2021 der Tourismusgenossenschaft Gitschberg-Jochtal, Protokolleingang Nr. 0002417 vom 26.02.2021 bezüglich den Vorsteuereinbehalt von 4%, der auf den Gesamtbetrag zu berechnen ist;

Vista la comunicazione del 25.02.2021 della società cooperativa Rio Pusteria, protocollo in entrata n. 0002417 del 26.02.2021 riguardante la ritenuta d'acconto del 4%, la quale è da calcolare all'importo complessivo;

Nach Einsichtnahme:

– die Verordnung über das Rechnungswesen;

– in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

– in die geltende Satzung der Gemeinde;

– in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Nicht erforderlich fachlich administratives Gutachten: nicht erforderlich

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:
xmVEmnZIIWpdpGYieIVfWIsBvuOrhRP/z0swIeqxdxw=

Visti:

– il regolamento di contabilità;

– il bilancio di previsione vigente;

– il vigente statuto del comune;

– le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Non necessario amministrativo: non necessario

Hashwert per il parere contabile Positivo:
xmVEmnZIIWpdpGYieIVfWIsBvuOrhRP/z0swIeqxdxw=

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES:

1. Die beiliegende Aufstellung der Gemeindeaufenthaltsabgabe betreffend den Monat September 2026, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme bildet, zu genehmigen. Die Aufstellung wird aus Gründen des Datenschutzes nicht veröffentlicht.

2. Das Abgabeaufkommen des Grundbetrages der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) der Tourismusgenossenschaft „Gitschberg Jochtal“ zu 60 Prozent und dem Sonderbetrieb „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) zu 30 Prozent und den Betrag der Erhöhung gemäß Beschluss des Gemeinderates Nr. 49/R/2024 zu 90% an die

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

d e t e r m i n a :

1. Di approvare il prospetto allegato dell'imposta di soggiorno concernente il mese di settembre 2026, il quale fa parte integrante ed essenziale di questo provvedimento. Il prospetto allegato non viene pubblicato a causa della privacy.

2. Di versare il gettito dell'imposta di soggiorno dell'importo base nella misura del 60 per cento alla società cooperativa Rio Pusteria e del 30 % all'azienda speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) e di versare 90% dell'importo di aumento secondo la delibera consiliare n. 49/R/2024 alla società cooperativa Rio Pusteria. 10% dell'importo base e 10% dell'importo di aumento

Tourismusgenossenschaft „Gitschberg Jochtal“ zu überweisen, 10% des Grundbetrages und 10% der Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe stehen der Gemeindeverwaltung zu. Der Gesamtbetrag zugunsten der Tourismusgenossenschaft Gitschberg Jochtal unterliegt der Vorsteuer im Ausmaß von 4%, der Betrag zu Gunsten des Sonderbetriebes „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) unterliegt ebenfalls der Vorsteuer im Ausmaß von 4%. Die Überweisung der nachstehend angeführten Beträge wird von der Buchhaltung der Gemeinde Vintl vorgenommen.

dell’imposta si soggiorno sono a favore del Comune. L‘importo complessivo a favore della società cooperativa Rio Pusteria è sottoposto alla ritenuta d'acconto nella misura di 4%, anche per l'importo a favore dell‘azienda speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) è d'applicare la ritenuta d'acconto nella misura di 4%. Il riversamento degli importi sotto elencati verrà effettuato dall'ufficio contabilità del Comune di Vandoies.

3. Für den Monat September 2026 ergibt sich folgende Aufteilung:

   a) Tourismusgenossenschaft Gitschberg Jochtal: 11.446,22 Euro

   Betrag Vorsteuerabzug 4% (unterworfener Betrag: 11.923,15 Euro): 476,93 Euro

   b) Sonderbetrieb „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM): 3.577,01 Euro

   Vorsteuerabzug 4% auf den Betrag des Sonderbetriebes „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) (unterworfener Betrag: 3.726,05 Euro): 149,04 Euro

   c) Betrag zu Gunsten der Gemeinde Vintl: 1.738,80

   Gesamtbetrag: 17.388,00 Euro

3. Per il mese di settembre 2026 risulta la seguente ripartizione:

   a) Società cooperativa Gitschberg Jochtal: 11.446,22 Euro

   Importo ritenuta d'acconto del 4% (importo sottoposto alla ritenuta d'acconto del 4 %: 11.923,15 Euro): 476,93 Euro

   b) Azienda Speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM): 3.577,01 Euro

   Importo ritenuta d'acconto del 4% dovuto all'importo dell‘azienda speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) (importo sottoposto alla ritenuta d‘acconto: 3.726,05 Euro): 149,04 Euro

   c) importo a favore del Comune di Vandoies: 1.738,80

   importo complessivo: 17.388,00 Euro

4. Den Betrag von € 16.762,03 auf dem Einnahmekonto 1010141014101 Tourismusabgabe und den Betrag der Vorsteuer in Höhe von 625,97 Euro auf dem Einnahmekonto 9020001010200 des Haushaltsvoranschlages 2026 festzustellen.

4. Di accertare l'importo di € 16.762,03 sulla risorsa 1010141014101 imposta di soggiorno e di accettare l‘importo della ritenuta d‘acconto nell‘importo di 625,97 Euro sulla risorsa 9020001010200 del bilancio di previsione 2026.

5. Den Betrag von € 16.762,03 auf dem Ausgabekonto 0701104040100 Fremdenverkehr – Zuweisung aus der Gemeindeaufenthaltsabgabe und den

5. Di imputare l'importo di € 16.762,03 sull'intervento 0701104040100 turismo – trasferimento concernente l'imposta di soggiorno e di imputare l‘importo della

Betrag der Vorsteuer in Höhe von € 625,97 9901702010200 Haushaltsvoranschlag 2026 folgendermaßen anzulasten:

- 11.446,22 €: Begünstigter: Tourismusgenossenschaft Gitschberg-Jochtal

- 476,93 Euro: Vorsteuerabzug auf den Betrag der Tourismusgenossenschaft Gitschberg-Jochtal

- 3.577,01 €: Begünstigter: Sonderbetrieb „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM)

- 149,04 € Vorsteuerabzug des Sonderbetriebes „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM)

- 1.738,80 Euro: Begünstigter: Gemeinde Vintl

ritenuta d‘acconto nell‘importo di 625,97 Euro sull‘intervento 9901702010200 bilancio di previsione 2026 come segue:

- 11.446,22 €: Beneficiario: Società cooperativa Gitschberg Jochtal

- 476,93 Euro: ritenuta d'acconto sull‘importo della società cooperativa Rio Pusteria

- 3.577,01 € Beneficiario: Azienda speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM)

- 149,04 Euro: ritenuta d'acconto dell‘azienda speciale „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM)

- 1.738,80 Euro: beneficiario: Comune di Vandoies

6. Das Original der vorliegenden Entscheidung wird für die amtliche Aktensammlung an das Sekretariat weitergeleitet.

6. L'originale della presente determinazione viene inviata alla segreteria per la raccolta ufficiale degli atti.

7. Mit getrenntem Votum den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 unverzüglich für vollziehbar zu erklären, damit die Zahlungen so bald als möglich getätigt werden können.

7. Di dichiarare con ulteriore votazione immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell’art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, affinché i pagamenti possano essere effettuati il più presto possibile.

Gelesen, genehmigt und gefertigt. Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005